

# SHIJIE MINGREN

S·h·i·j·i·e·m·i·n·g·r·e·n·z·h·u·a·n·j·i·c·o·n·g·s·h·u



## 丘吉尔

WINSTON CHURCHILL

陈尧光

ZHEJIANG RENMIN CHUBANSHE



### 作者小传

陈尧光，1926年生于上海市。中国社会科学院文献情报中心研究员。

1948年毕业于燕京大学新闻系。1949年后，任中央人民政府文化部对外文化联络局译员、编译科长。1958年后，任对外文化联络委员会科长，亚非拉文化研究所亚洲组副组长、副研究员。1978年，任中国社会科学院情报研究所室主任，学术委员，副研究员，研究员。1981—1984年，任美国伯克利加州大学人类学系及东亚研究所、美中教育学院研究员、教授。1985—1987年兼任联合国大学“亚洲展望规划”中国组组长。1988年后，兼任北京市政协常委、副秘书长。1996年兼任北京市哲学社会科学“九五”规划政治学学科组成员。

主要著作有：《大洋东岸——美国社会文化初探》、《中国现代化过程中的文化因素》等；主要译作有：《根——一个美国家族的历史》、《社会毒瘤》、《俄国在中亚》等。

RAG64/3



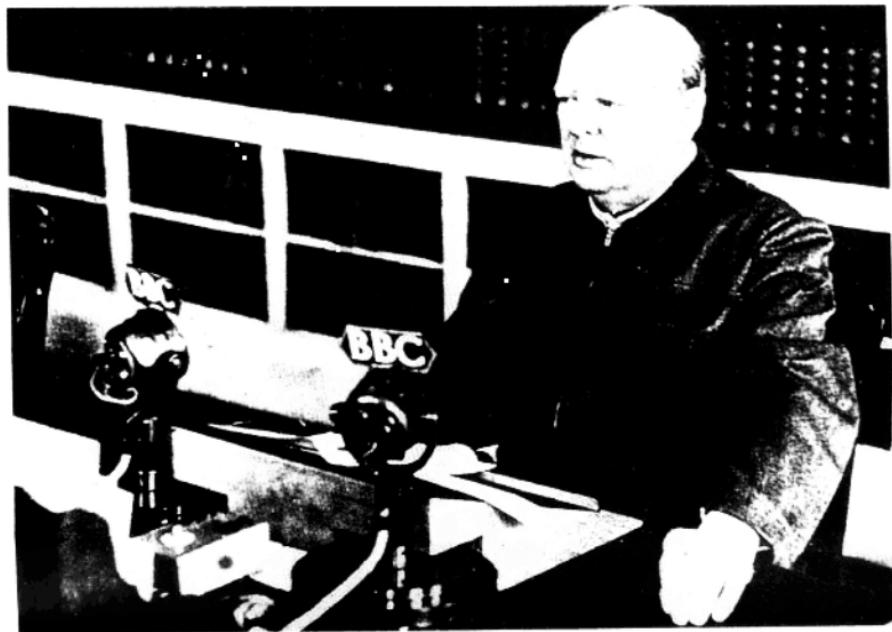
漫画家笔下的丘吉尔



漫画家笔下的丘吉尔



就任战时首相时，以手指作“V”（表示胜利）



发表广播演说，宣布与苏联并肩作战



与罗斯福共商大计





与盟军最高统帅艾森豪威尔在法国检阅军队



亦友亦“敌”——丘吉尔与戴高乐



三巨头在雅尔塔会议

1945年大选失败，辞去首相职务

## 小 引

1938年9月底，英国首相内维尔·张伯伦踌躇满志地签订了慕尼黑协定，许多人以为此举赢得了一代人的和平。在一片颂扬声中，有一个人却忧心忡忡地说：“这种姑息政策究竟是制止了还是鼓励了更加贪婪的欲望，到明年今日便可见分晓。”果然，不出半年，希特勒就出兵侵占了捷克斯洛伐克，撕毁了慕尼黑协定；又不出半年，波兰遭到大举进攻，迫使英法对德宣战。这个唱反调的人，就是温斯顿·丘吉尔。

丘吉尔出身名门，祖先马尔勃罗公爵战功彪炳，父亲伦道夫·丘吉尔勋爵是保守党领导人之一，曾任财政大臣。母亲珍妮·杰罗姆是美国人，但由于她的母亲，即丘吉尔的外祖母，有四分之一的易洛魁人（北美洲印第安人）血统，因此丘吉尔的血统并不“纯正”。

丘吉尔1874年11月诞生于牛津郡的布伦海姆宫，早产了两个月。命运注定他一出世就要为生存而斗争。先天不足使他体质羸弱，毛发稀疏，说起话来结结巴巴。他是靠后天的刻苦锻炼，才得以克服身体上的缺陷。他后来不仅能游泳、击剑、打马球，而且还成了现代历史上最著名的演讲家之一，活到了90岁之高龄。

1940年5月10日，当纳粹德国以压倒性优势的兵力从陆空两路入侵荷兰和比利时、英国朝野震动之际，丘吉尔临危受命，以65岁的高龄，肩负起英国战时首相和三军最高统帅的重任。

丘吉尔素来以反对绥靖政策著称。30年代，绥靖政策盛行一时，有些国家在德国明目张胆的侵略行为面前还抱住和平幻想不

放。他作譬喻说：“每个人都认为，如果他能给鳄鱼以足够的食物，鳄鱼就会到最后才来吃他。”他曾一再敦促政府面对现实，不要让和平、裁军的海市蜃楼蒙住了眼睛。可是这些话都被当权者视作耳边风。直到战争爆发后，长期受绥靖派蒙骗的人才如梦初醒，不得不惊服丘吉尔的预见。

丘吉尔就任首相后，在向议会作的首次演说中就坦言直陈，他说：“我所能奉献的，只有血和汗、苦和泪。……你们问，我们的方针是什么？我就说：是以上帝赐予我们的全部精力，竭尽全力在陆海空作战……你们问，我们的目标是什么？我可以用一个词来回答：胜利。……因为得不到胜利就得不到生存。”他不仅是这样想、这样说，而且也是这样做的。他在上任之初所能运用的唯一有力武器就是他的辩才。他通过公开演说，有力地鼓舞了本国同胞。

接着，荷兰失陷了，德军向西直指法国北部；比利时又投降了。马奇诺防线成了不起作用的死工事。5月底开始了敦刻尔克大撤退，英军33.5万多人的装备和重武器全部被迫抛弃。在这一紧急时刻，丘吉尔发表了一篇重要演说。他以明确的措辞、震撼人心的力量，重申了英国决心战斗到底的坚强意志。他说：“我们将不惜任何代价保卫我们的岛屿，我们将在海滩上作战，我们将在敌人登陆的地点作战，我们将在田野和街头作战，我们将在山区作战；我们决不投降，即使这个岛屿或它的大部分被征服并陷于饥饿之中——这是我一分钟也没有相信过的一——我们在海外的帝国臣民仍要在英国舰队的武装保护之下，继续战斗，直到新世界在上帝认为适当的时候，用它的全部力量和能耐，前来拯救和解放这个旧世界。”

从8月开始的“不列颠之战”，使英国遭德国空军猛烈空袭达10个月之久。9—11月，仅仅是对伦敦的轰炸就持续了57夜，平均每夜有200架德国轰炸机袭击伦敦。首相官邸、议会大厦和白金汉

宫都中了弹。丘吉尔始终以坚定的信心、充沛的精力，奋不顾身地指挥着这场生死存亡的战争。他在下院的一次秘密会议上说：“敌人正在切实地部署入侵的准备工作，舰艇和驳船也正在不断地集中起来，他们随时可能向本岛大举进犯……我相信我们将打败目前威胁着我们的这次大规模进攻，并使敌人遭受严重损失。不论发生什么情况，我们都将不怕牺牲，战斗到最后一息。”

丘吉尔的一位早期朋友艾默里曾写道：“温斯顿·丘吉尔是大家一致认为永远不能成为首相的人，可是他同样也是在这危急关头获得大家一致欢迎，认为是唯一可能出任领袖的人。”

在第二次世界大战中确立战胜法西斯势力的战略目标时，丘吉尔知道，很重要的一条是必须联合一切反法西斯力量，尤其重要的是要结成一个“伟大的同盟”。他对美国展开了大量工作，使美国先是撤销了中立法，后来又通过了“租借法案”。于是，英国在战争的危急关头得到了不可缺少的物资援助。

1940年12月8日，丘吉尔给美国总统富兰克林·罗斯福写了一封4000多字的长信，分析形势，晓以利害，并重申英国为了击败纳粹和法西斯暴政，不惜遭受最大牺牲。他直率地说明了英国目前的财政状况，要求美国提供更多的驱逐舰、作战飞机和其他武器。他委婉地表明，英美两国的命运是不可分的。如果英国的反法西斯斗争半途而废，那么美国也会来不及进行防御。他在这封信的结尾对美国总统说：“请你相信，为了正义事业，我们决心忍受一切痛苦，作出最大牺牲，而且我们也将因为我们是维护这一事业的斗士而感到光荣。我们满怀信心地把其他的事情留给你和你的人民去考虑，我们深信，你们一定能够找到将会为大西洋两岸的子孙后代所赞扬的途径和方法。”“总统先生，我深信，如果你认为摧毁纳粹和法西斯暴政对美国人民和西半球是一件大事，那么，你就不会把这封信看成是乞求援助的信，而将把它看作是一份陈述书，其中

说明为了达到我们的共同目的而应当采取的最低限度的必要行动。”

丘吉尔把这封信看作是他生平写过的最重要的一封信。罗斯福接信后一个月就派哈里·霍普金斯作为他的私人代表赴英会晤丘吉尔。霍普金斯说，丘吉尔的信使美国总统深入地沉思了两天，后来在一天晚上，他拿出了一整套计划，这就是举世闻名的“租借法案”。

1941年6月，希特勒对苏联发动突然袭击，丘吉尔在当夜便发表演说，表示政治上的分歧绝不许阻碍英苏两国进行推诚相见的合作。这是他最有影响的演说之一。他说：“在过去25年中，没有一个人像我那样始终一贯地反对共产主义。我并不想收回我说过的话。但是，面对着正在我们眼前展现的这种情景，那一切都黯然失色了。”丘吉尔宣布，英王陛下政府已决定给予俄国和俄国人民以一切可能的援助，他并且呼吁世界上每一个角落的朋友和盟国，请他们采取同一方针，并且同样坚持到底。他说：“俄国的危难就是我们的危难……让我们加倍努力，只要一息尚存，力量还在，就齐心协力打击敌人吧。”

由于结成了反法西斯的同盟，英国的形势不断好转。1944年夏开辟第二战场时，丘吉尔曾想亲自随同登陆部队在诺曼底登陆，只是由于英王乔治六世亲自劝阻，才使他未能成行。

丘吉尔虽然是军人出身，又是一位出色的作家，可是他首先是政治家，而且还是具有全球观点的战略家。他的战略利益的落脚点，首先是在英帝国。对他来说，争取和维持大英帝国的世界地位和殖民利益，是天经地义、至高无上的，为了这一目标，他可以一往无前。

丘吉尔对欧洲新出现的革命力量是极为敌视的。但是作为一名政治家，他不能撇开对现实政治的权衡。他在前后约半个世纪

中，对苏联的态度就十分复杂。十月革命成功后，他坚决主张把布尔什维克“扼杀在摇篮里”。当第一次世界大战结束而俄国内战仍在进行时，他竭力支持俄国的反革命势力，派联络官维持同邓尼金的联系，还运送10万吨武器去海参崴接济白俄叛军。他曾考虑过派远征军干涉，结果未成。这种坚持干涉俄国革命的行径使英国纳税人白白耗费掉1亿英镑，引起了极大非议。到1920年，他还主张用封锁来迫使新生的苏维埃政权屈服。事实当然证明他是徒劳的。

30年代，他曾说过宁可要纳粹也不要苏维埃俄国，可是随着希特勒的侵略野心日益暴露，欧洲的处境日益危殆，他转而敦促西方国家同苏联结盟。到了第二次世界大战胜利后的次年，他以在野之身访问美国，在密苏里州富尔敦市的威斯敏斯特学院接受名誉学位并发表演说时，又首次提出了“铁幕”一词。他说：“在整个欧洲，从波罗的海的什切青到亚得里亚海的的里雅斯特，降下了一块铁幕。在这条界线后面有着中欧和东欧各个古国的全部首都，……全部落入了苏联的范围……几乎每个国家都是警察政府掌权，迄今除了捷克斯洛伐克以外，都没有真正的民主。”他说各国共产党“对基督教文明形成了越来越大的挑战和危险，……我们若不及早断然应付，将愚不可及”。这又暴露了他顽固的反共立场。50年代，他又主张同苏联和平共处，以在东西方之间达到一定程度的“和缓”局面。

丘吉尔认为这样的态度变化并非出自动摇或混乱，而是出自对不断变化的情况所作的灵活反应。一般的保守党人或者看不清问题的出现，或者无法采取求实的态度，而他虽然强烈反共，却能在关键时刻摆脱不适时宜的反共教条，比其他的传统保守分子更迅速地改弦更张。

不少传记作家都认为丘吉尔的个人特性是富有勇气和想象力的，智力超群，富有胆识，常有独创的见地。同时，他又是个自我主

义者，顽固偏执。从某种意义上说，他又是个赌徒，最喜欢冒险。他的人生哲学也受到过达尔文的影响。他认为生命就是一场斗争，适者生存。因此他不相信什么永久的和平。他曾写道：“人类的历史便是战争。世界上除了短暂的、不稳定的间歇之外，从来没有过和平。”

## 目 录

小引	1
祖系家世	1
学生时代	9
从军官到记者	16
步入政界	28
内阁大臣	40
重返政府	53
自由党人抑或保守党人	64
不懂财政的财政大臣	75
十年赋闲	83
东山再起	97
战时首相	108
同罗斯福和斯大林携手	119
“火炬”与“霸王”	136
欧战胜利 大选失败	149
晚年生涯	162
丘吉尔的家系简表	174
参考书目举要	175

## 祖系家世

---

他有一个显赫的家庭。祖父是第七代马尔勃罗公爵，外祖父是美国地产业富商，父亲曾任保守党的财政大臣，所以他被认为是“口含银匙出世的”人。

本书主人公温斯顿·丘吉尔，以第二次世界大战期间肩负英国战时领袖之重任而著称于世。他一位祖先的名字也叫温斯顿·丘吉尔，那是生卒都在 17 世纪的他的第九代祖先，也是丘吉尔家族中鼎鼎大名的第一代马尔勃罗公爵约翰·丘吉尔的父亲。17 世纪的温斯顿·丘吉尔不是贵族，英国资产阶级革命时期曾替国王查理一世同克伦威尔的军队打过仗。1649 年，查理一世被处死，资产阶级和新贵族建立政权后，这位身为保皇派军官的温斯顿·丘吉尔自然碰上了厄运。到 1660 年，逃亡在法国的查理二世回来，王朝复辟，温斯顿·丘吉尔时来运转，后来又被封为爵士。爵士仅是一种荣誉称号，并不算贵族。

温斯顿·丘吉尔爵士(1620—1688)和他的妻子伊丽莎白·德雷克生育了十几个孩子，其中最为著名的当推日后成为第一代马尔勃罗公爵的约翰·丘吉尔，以及成为约克公爵情妇的阿拉贝勒·丘吉尔。约克公爵是国王查理二世的弟弟，又是王位继承人。查理二世虽然拥有不少情妇，也有不少私生子，可是没有正式的王储。于是约克公爵便成了英王詹姆士二世。

约翰·丘吉尔(1650—1722)原是约克公爵府中的侍从，后从军任骑兵上尉。他曾在丹吉尔(摩洛哥)立过战功，回到英国后，凭他的头脑机灵、相貌英俊，以及同王室的关系，竭力在宫廷中钻营。不少传记作家都谈到，他经常同宫廷贵妇人厮混，凭此获得不少好处。国王查理二世众多的情妇中有一位名叫克利夫兰的公爵夫人，她生了不少私生子，其中的一个私生女儿就是这位英俊的青年军官。有的传记作家这样描绘约翰·丘吉尔：他卓越高傲、野心勃勃，不仅是个勇猛而聪明的军人，而且是个更为勇猛而聪明的假公济私者。他又是要阴谋诡计、见风使舵的能手，只要能达到自己的目的，背信弃义也在所不惜。

约克公爵府中有位宫女名叫莎拉·杰宁斯，同公爵前妻所生的女儿安妮公主十分要好。莎拉·杰宁斯也是个野心勃勃、对权势财富谋求甚殷的人。约翰·丘吉尔和她结婚后，他俩凭着在王室和贵族中的关系，平步青云。

约克公爵于1685年继承王位，成为詹姆士二世后，前国王查理二世的一名私生子蒙默斯公爵欲谋取王位，兴兵反叛。约翰·丘吉尔自告奋勇，领命去镇压。他击败了蒙默斯公爵，并将其斩首，因而受封为男爵，晋升于贵族阶层，同时还在军队中领取了少将军衔。可是当詹姆士二世于1688年的一场政变中，即所谓“光荣革命”中被推翻时，约翰·丘吉尔便转而支持前来继承王位的荷兰执政者奥兰治亲王，即威廉三世。后者于1689年加冕时，封约翰·丘吉尔为马尔勃罗伯爵。

威廉三世本是詹姆士二世的女婿。他的妻子玛丽公主是詹姆士二世的女儿，也是安妮公主的姐姐。不过威廉和玛丽都信奉新教，而詹姆士二世却是天主教徒。

威廉三世统治英国12年后，于1702年逝世，因无子嗣，小姨子安妮公主继位为王。这对约翰·丘吉尔夫妇当然是莫大喜事。果